

**Tisztelt Partnereink!**

Részvénytársaságunk több évtizedes tapasztalattal és korszerű gépekkel, integrációval segíti az Ön munkáját vetéstől az értékesítésig.

**Hívjon minket!**

Központi iroda: 57/540-810 fax: 57/540-620, 30/488-0032, 30/250-2822

**KERESKEDELMI EGYSÉGEINK:**

# AGROCEN-TRUM

## BEVÁSÁRLÓ KÖZPONT

Műtrágyák, vetőmagok, vegyszerek, gépek és alkatrészek, munkagépek, csapágycsövek, hidraulika csövek, gumiaruk, vas- és acélárak, fóliák. Tel.: 57/441-158, fax: 441-163

# CENTRUM ABC

Lancos ★ Addidas ★ Errea ★ Joma ★ Kronos ★ NikeUHL SportLancos ★

# TI-LA SPORT

Jászapáti, István király út 15/a.

Egész évben BUDMIL és egyéb ruházati termékek, sportfelszerelések, sporteszközök és sportcipők – közületeknek is.

Nyitva: H–P: 13–17, Szo.: 8–12.

## Szemészeti magán-szakrendelés

**RENDELÉSI IDŐ:**  
kedd: 15–20 óráig  
szerda: 9–13 óráig  
csütörtök: 15–20 óráig

Sérülés vagy hirtelen látásromlás esetén a rendelési időn kívül is segítünk, de kérem, hogy előtte az időpontot telefonon egyeztessük: **540-770** vagy **440-804**.

Utasi Jánosné dr. Garay Borbála

**KEDVES VÁSÁRLÓ!**

*A család öröme, kedvére,  
friss Jásztej-terméket tegyen terítékére!*

**JÁSZTEJ**

Téjfeldolgozó, Kereskedelmi és Szolgáltató Rt.  
Jászapáti, Juhász Máté út 3. Tel: 57/540-200, 540-201.  
E-mail: jasztej@invitel.hu

## SZÁMÍTÁSTECHNIKA

Új és használt számítógépek, számítógép-kiegészítők,  
számítógépek javítása, karbantartása

**BIZTONSÁGTECHNIKA**

Elektronikus vagyonvédelmi rendszerek, lakásriasztók,  
videós megfigyelőrendszerek,  
beleptetőrendszerek,  
autóriasztók, tervezése, telepítése,  
karbantartása  
KÁLMÁN ZSOLT  
☎ 30 985-5629, 443-461



Jászinvest Zrt.

Keresse fel rendszeresen  
ABC-áruházainkat, ha

## JÓT, JÓ ÁRON SZERETNE VÁSÁROLNI!

Kétfelhete több mint 150 féle terméket kínálunk  
akciós áron,  
figyelje hirdetéseinket, olvassa szórólapunkat!

**Keresse COOP-MÁRKATERMÉKEINKET!**

Jó minőség, kedvező ár  
és még NYERHET IS!

A nyeremény akcióban való részvétel  
feltételeiről az akciós szórólapunk tájékoztat.

❖ A JÁSZ ÚJSÁG támogatói: Jászapáti Város Önkormányzata ❖ Az újságban megjelenő hirdetések ❖

JÁSZ ÚJSÁG Jászapáti és környéke független havilapja. ❖ Szerkeszti a szerkesztőbizottság: Illés Péter, Nagypál Istvánné, Szabóné Tajti Katalin, Tóser Sándor ❖ Kiadó: Szabóné Tajti Katalin, 5130 Jászapáti, Liliom út 20., ☎57-440-801 ❖ Lapunk korábbi számai megtekinthetők, letölthetők: www.vfmk.hu, E-mail: jaszujzag@invitel.hu ❖ A tipográfiai forma tervezése, kivitelezése: Radó István nyomdász, 3200 Gyöngyös, Csomór K. u. 1., 37-312-000 http://radonyom.fw.hu, E-mail: radoistvan@t-online.hu ☎20/9318-084 ❖ Nyomás: Copy Center & Gyorsnyomda, Jászberény, Rákóczi u. 16., ☎20/393-2630, tel/fax: 37/300-925 ❖ Megjelenik: minden hónap elején. ❖ HU ISSN 0866-2428.

Ára: 100 Ft

# JÁSZ ÚJSÁG



JÁSZAPÁTI ÉS KÖRNYÉKE FÜGGETLEN HAVILAPJA ❖ XVIII. ÉVFOLYAM 1. SZÁM ❖ 2007. JANUÁR HÓ

## Humán értékeink: az ember és a környezet

46 fő képzése, 40 fő foglalkoztatása a szociális szektorban. ROP 3.2.2. intézkedés



„Környezetvédelmi és Hulladékgazdálkodási Non-profit Foglalkoztatási Program a Jászságban, 2006. október 11. – 2008. szeptember 30.

Alattán, Jánoshida, Jászágo, Jászsós-szentgyörgy, Jászapáti, Jászárokszállás, Jászberény, Jászboldogháza, Jászdózsa, Jászfelső-szentgyörgy, Jászivány, Jászfákóhalma, Jászkisér, Jászládány, Jászszentandrás, Jásztelek, Pusztamonostor településeken

Megvalósul az Európai Unió Európai Szociális Alap és a Magyar Köztársaság Kormánya társfinanszírozásával

Főpályázó: Jászapáti Város Önkormányzata, partnerek: a települési önkormányzatok, a REGIO-KOM Társulás Magyarország célba ér és a Jászapátiak Baráti Egyesülete.



## Ünnepi koncert a művelődési házban

Karácsony előtt a Rácz Aladár Zeneiskoláért Alapítvány és a Városi Vegyeskar közös, ünnepi koncertet adott a művelődési házban



## Az Év Sportolója Díj kitüntetettjei

Írásunk a 11. oldalon

**VÉRADÁS**

Az év vége felé, két alkalommal véradásra került sor városunkban a Vöröskeresztes Szervezetek lebonyolításában. December 18-án a Mezőgazdasági Zrt-ben 55, dec. 28-án a Vágó Pál Általános Iskolában 82 segítőkész véradó jóvoltából közel 60 liter vért vihettek el városunkból.

## Jászapáti az európai kisváros

ROP 2.2.1. intézkedés „Jászapáti déli városrész rehabilitációja” projekt - 2006. december - 2008. szeptember

Egy újabb lépés városunkért: Jászapáti Város Képviselő-testülete városfejlesztési erőfeszítéseinek eredményeként a régi mozi, a régi kultúrház, a volt baromfikeltető és a Vágó Pál műterem épületét felújítja, pihenőparkokat alakít ki, járdát épít, térfelügyelő rendszer

állít fel, a városközpont és az északi városrész rehabilitációját előkészíti. Támogatók: Európai Unió Európai Szociális Alap, Ma-

gyar Köztársaság Kormánya, Jászapáti Önkormányzat



Pályázó: Jászapáti Önkormányzat, partnerei: Jásztánc Alapítvány, Utgazdálkodási és Koordinációs Igazgatóság

**Európa kisvárosa ROP 2006-2008**



## Agrár-környezetgazdálkodás

### és kedvezőtlen adottságú területek támogatásának aktualitásairól

#### Gazdálkodási napló kitöltése

Az agrár-környezetgazdálkodási (AKG) és a kedvezőtlen adottságú területek (KAT) kompenzációs támogatásaiban részt vevők gazdálkodási naplót kötelesek vezetni.

#### VÁLTOZÁSOK A GAZDÁLKODÁSI NAPLÓBAN

A 2006/2007 gazdálkodási évben vezetendő Gazdálkodási Napló (GN) formátuma változott az előző évekhez képest.

GN-címlap (GN 01): a megjegyzés rovatban a csatolandó dokumentumok listáját kell közölni. Jelen állapot szerint ez csak a talajvizsgálati jegyzőkönyv.

Összesítő adatlap (GN 02): az állatállomány összesítő részt a GN 14 tartalmára alapozottan kell kitölteni. Állatállomány-változási nyilvántartás (GN 14): ebből az adatlapból annyi darabot kell kitöltenie a gazdálkodónak, ahány fajú, fajtájú és korcsoportú állattal rendelkezik. Mindkét adatlapra érvényes, hogy az állategység értéke a HGGY állategység számítási táblázata alapján legyen kiszámítva.

#### Parcellaösszesítő adatok (GN 03):

• 4. oszlop: a parcellasorszám alatt a parcellához tartozó támogatási kérelmen feltüntetett sorszámot kell megadni.

• 5. oszlop: amennyiben egy parcellához több helyrajzi szám tartozik, akkor a megfelelő rovatba \* jelzést kell tenni, majd a GN 16 Megjegyzések adatlapon a megjegyzés oszlop megfelelő sorában kell a helyrajzi számokat megadni a hivatkozással együtt.

• 8. oszlop: az alábbi rövidítéseket kell használni: területalapú támogatás: SAPS, agrár-környezetgazdálkodási támogatás: AKG, kedvezőtlen adottságú támogatás: KAT

• 9. oszlop: a területre vonatkozó területérzékenységeknél a következő rövidítések használhatók: nitrát-érzékeny terület: NÉT, sérülékeny vízbázisú terület: SVT, NATURA 2000: N2000

• 10. oszlop: talajvizsgálati típusok: SZ = szűkített, B = bővített, T = teljes körű.

• 11 oszlop: ingatlan-nyilvántartásba bejegyzett jogosultság: tulajdonos és egyben használó: T, használó (pl.: bérleti szerződés): H, egyéb (pl.: kezelési jog): E

• Amennyiben évközből változás következik be, akkor a rövidítés mellé egy \* jelet és egy dátumot kell megadni, majd a GN 16-os adatlapon a megfelelő rovatban kell jelezni a változást.

Parcellaművelési adatok (GN 06): az adatlapot úgy kell kitölteni, hogy a trágyázással, öntözéssel, növény-

védő szerek kijuttatásával kapcsolatos információk itt ne kerüljenek feltüntetésre, mert ezek rögzítésére külön adatlap áll rendelkezésre. Amennyiben valamely munkafolyamat több nap alatt kerül elvégzésre, akkor az adatlapon az időintervallumot kell megadni. Ha a parcellán belül több növényfajta található és ezért a fajták között eltérő munkafolyamatok végződtek, akkor a parcella alapadatok lapján feltüntetett fajta sorszáma is jelölni kell.

Adatlap a növényvédelmi megfigyeléshez (GN 07): ezt az adatlapot csak az integrált vagy ökológiai programokban részt vevő gazdálkodónak kell vezetni. Permetezési napló (GN 08): az adatlap megegyezik az 5/2001 (I. 16.) FVM rendeletben közzétett adattalappal. Aki a GN-ban lévő adatlapot vezeti, annak nem szükséges az említett jogszabály adatlapját is vezetni. Öntözési napló (GN 09): amennyiben az öntözővízzel valamilyen más anyag is ki lett juttatva, akkor ezt jelezni kell.

Trágyázási napló (GN 11): vezetésének tematikája a permetezési naplóval megegyezik. A tápanyag utánpótlási tevékenység adatainak rögzítésére szolgál.

Megjegyzések (GN 16): az adatlapot naplósorosan kell vezetni a GN-ban bekövetkező változások időrendjében. A megjegyzés időpontja

mellett fel kell tüntetni az adott GN adatlap számát, lapszámát, a megjegyzéshez kapcsolódó rovat oszlop- és sorszáma.

Szaktanácsadási adatlap (GN 17): amennyiben a gazdálkodó tevékenysége során szaktanácsadót alkalmaz, úgy ezt jeleznie kell ezen adatlapon. A szaktanácsadó személye gazdasági évben belül változhat.

#### Tejkvóta-igénylési lehetőség

• Amennyiben valaki úgy folytat tejtermelési, közvetlenül a fogyasztóknak történő tejértékesítési tevékenységet, hogy az MVH nyilvántartása alapján nem rendelkezik közvetlen értékesítési tejkvótával, abban az esetben most van lehetősége térítésmentesen kvótát igényelni – a pályázat 2007. január 15-ig nyújtható be; amennyiben ezt most nem teszi meg, a vonatkozó FVM rendeletben foglaltak szerint a kvótával nem rendelkező tejtermelő által a kvóta év alatt termelt teljes tej mennyiséget – az országos referencia mennyiség túllépése esetén, e rendelet alapján – fizetési kötelezettség terheli.

A Gazdálkodási napló vezetésével és a Nemzeti Vidékfejlesztési Terv (NVT) támogatásaival (AKG, KAT) kapcsolatos további kérdésekkel keressék az NVT tanácsadót.

**Budai Gábor**  
NVT-tanácsadó

### Az ivóvízért és közüzemi csatornamű használatáért fizetendő díjak 2007. január 1-től

#### Étkeztetés

A személyi térítési díj összege, étkeztetés esetén a családban az egy főre eső havi jövedelem szerint a következő:

#### Nappali ellátás

A személyi térítési díj összege a nappali ellátásban: napi egyszeri étkezés igénybevétele esetén:

303 Ft + ÁFA/fő/nap

Házi segítségnyújtás

A gondozási díj: **300 Ft/óra**

Az ebéd házhozszállítása: **80 Ft/nap**

## Az Év Sportolói 2006.

Ebben az évben sem volt könnyű dolga az Ifjúsági- Sport- és Küllapcsolatok Bizottságának, amikor döntött az Év Sportolója Díjak odaítéléséről, mert szerencsére eredményesen szerepeltek sportolóink. Az ünnepségen Birkás Ferenc bizottsági elnök köszöntötte a kitüntetett sportolókat. A díjakat Szabó Lajos polgármester és András Lászlóné jegyző adta át.

Az Év Ifjúsági Sportolója Díjat **Szikszai Nikolett** kapta, aki a harcművészet sportágban két bajnoki címet szerzett ebben az évben. A második **Utassy Dominika** lett a Megyei Diákolimpián az úszás sportágban elért dobogós helyezéssel, valamint harmadik Ádám Alma, aki a Triatlon Megyei Diákolimpián nyert korosztályában.

Az Év Ifjúsági Sportolója a fiúk közül **Kocsis Dániel** a Jászapáti Sport Klub sakkozója, aki az ifi korú versenyzők legnagyobb megmérettetésén, a Rubikon Kupán megyénkből a legjobban szerepelt.

Második lett **Bobák Ede** harcművészet sportágban, harmadik András Tamás labdarúgó, az utánpótlás U-19 csapat játékosa.

Az Év Sportolója női kategóriában **Béres Csilla**, erőemelő junior magyar bajnok lett. Ebben az évben két országos rekordot is megdöntött erőemelésben és fekvenyomás gyakorlatban. A junior és felnőtt korosztályban a 67,5 kg-os súlycsoportjában 100,5 kg-mal tartja az országos rekordot.

Második lett **Bolyós Tímea**, harmadik **Takács Hedvig** mindketten önvédelmi sportágban versenyeznek.

Az Év Sportolója Díjat férfi kategóriában **Mihályi Ferenc** tájékozdási futó eredményeivel nyerte el.

A második **Nagy H. Adrián** önvédelmi mester lett, a Kígyó Dojó Harcművészeti Sportegyesület tagja. A harmadik pedig **Béres Zsolt**, erőemelő magyar bajnok.



Az Év Csapata a **Jászapáti VSE NB II.-es Labdarúgó csapata** lett, azzal, hogy városunk labdarúgásának eddigi legnagyobb sikerét érte el: az NB II. Keleti csoportjában 3. helyen szerepelt.

A második díjat a Mészáros Lőrinc gimnázium Triatlon lánycsapata érdemelte ki. Tagjai: Utassy Dominika, Ádám Alma, Hegyi Réka. A harmadik a gimnázium Tájékozdási Futó lánycsapata lett, (Bartus Petra, Ózsvári Eszter, Szabari Bernadett).

Az Év Edzője Díjat Bíró Marianna óvónő kapta, aki néhány éve az óvodás korosztály labdarúgójának felkészítését végzi eredményesen.

Férfi-kategóriában az Év Edzője díjat Nagy H. István, a Kígyó Dojó HSE elnöke érdemelte ki.

Kiemelkedő sportmunkásságáért **Andrási József** különdíjat kapott, aki 70 évesen is az asztali tenisz sportág legeredményesebb versenyzője városunkba.

(A képet Kocsis Zoltán készítette.)

(Sz -n)

## Évzáró a sakkozóknál

Lezárult a 2006-2007-évi sakkcsapatbajnokság őszi fordulója. Hosszú évek után csapatunk holtversenyes harmadik helyen zárja az évet. Köszönhető ez, az eredmény a Jászberényi Szekuritástól kölcsön kapott Fridvalszki Richárdnak és Babucs Illésnek (utóbbi játékos ide igazolt), valamint a mezőberényi Jozaf Csaba és Zsíros Györgynek.

Remélem, sikerül átmenteni a jó formát a következő évre. Megtartottuk az évzáró versenyünket. A hagyományosan jó hangulatú versenyen most is részt vettek a Jászberényi Szekuritás versenyzői.

A 24 résztvevős versenyt végül Nagy Károly (Jb. Szekuritás) nyerte. Megelőzve a Jászapáti Ábel Károlyt, és a szintén jászberényi Berente Istvánt. Ábel Károly hatalmas elszántsággal küzdve azonos pontszámmal végzett a második helyen. Jó lenne, ha ez az elszántság a bajnoki mérkőzéseken is lelemné őt.

Ezúton szeretnék köszönetet mondani a Kedvenc BÜFÉ tulajdonosának, hogy biztosította számunkra a kellemes környezetet és a finom ebédet! Meg szeretném még köszönni a város vezetésének, hogy idén is biztosították számunkra az indulás lehetőségét. Mindenkinél Boldog Új Évet kívánok a sakk szakosztály nevében:

**Dunkl János**  
szakosztály-vezető

Jövedelem alsó határa	Jövedelem felső határa:	Térítési díj, személyenként és naponta
Öregségi nyugdíj legkisebb összegének kettő és félszeresét meghaladja		<b>303 Ft + ÁFA</b>
Öregségi nyugdíj legkisebb összegének kétszeresét meghaladja	Öregségi nyugdíj legkisebb összegének két és félszeresét nem haladja meg	<b>298 Ft + ÁFA</b>
Öregségi nyugdíj legkisebb összegének másfélszeresét meghaladja	Öregségi nyugdíj legkisebb összegének kétszeresét nem haladja meg	<b>292 Ft + ÁFA</b>
Öregségi nyugdíj legkisebb összege	Öregségi nyugdíj legkisebb összegének másfélszeresét nem haladja meg	<b>287 Ft + ÁFA</b>
	Öregségi nyugdíj legkisebb összege	A jövedelem 25 %-a osztva az étkezési napok számával

## TÉBA és TŰZÉP Lakásfelszerelési Áruház

Jászberény, Nagykáta út. T: 57/415-242, 57/415-006.  
Jászapáti, István király út 49. 57/441-003, 30/6301-693

**Jászlady, Kossuth út 8. 57/454-007**

Építkezők! Felújítók!

### ÁREMELÉSEK ELŐTT RENDELJEN, VÁSÁROLJON!

TONDACH kerámia tetőcserepek - natúr és mázas,  
KÖRÖS, LEIER, YTONG falazók  
FRÜHWALD térburkolók 4-6 cm vastagságban  
Hőszigetelők, nemesvakolatok,  
OSB-lapok, gipszkartonok, laminált parketta,  
Fenyő fűrészáru, hajópadló lambéria,  
Fa- és műanyag nyílászárók.  
Vasanyagok, betonacél, zártszelvény,  
ZALAKERÁMIA-csempék, padlólapok, ragasztók,  
Szeneszkályhák, kandallók, kazánok,  
Friss szállítmányú szenek, brikettek,  
Akác tűzifa és vegyesfa, gurigázva.  
Az építkezés megkezdéséig a tárolást megoldjuk.

**Építkezés, felújítás előtt keresse telepeinket!**

## 10 éve jógázó gyögymasszőr JÓGAÓRÁT TART!

Ajánljuk mindenkinek: 10-99 éves korig

18 órákor a Gimnázium régi tornatermében,  
és szerdán: 9:30 órákor a „Tsz ABC” feletti teremben

Előadó:  
**Nyitrai Rusvai Tünde** gyögymasszőr  
Tel.: 06/30-623-3234  
Hozni kell egy polifóm lapot vagy kisplédet  
Megjelenés: kényelmes öltözetben.

IDŐSEBBEK IS ELKEZDHETIK!  
Nem megerőltető, egészségmegőrző, immunrendszert és más szervek működését segítő egyszerű gyakorlatok.

Részvételi díj:  
felnőtt: 500 Ft, gyermek: 300 Ft.

Szeretettel várok mindenkit!



*Kedves Rejtvényfejtők!*

Ismét egy évvel idősebbek letünk. Az újesztendő küszöbén visszatekintünk a múltra, felelevenednek az óév jó és rossz emlékei. Azt hiszem mindenkinek volt része ebben is, abban is. Az lenne a jó, ha csak a szépre, a szívet melengetőre emlékezhetnénk. Sajnos az élet nem csak ezt tartogatja számunkra. Én az alábbi jó kívánsággal szeretnék minden rejtvényfejtőnek és mindenkinek, aki a Jász Újságot olvassa boldog Új évet kívánni.

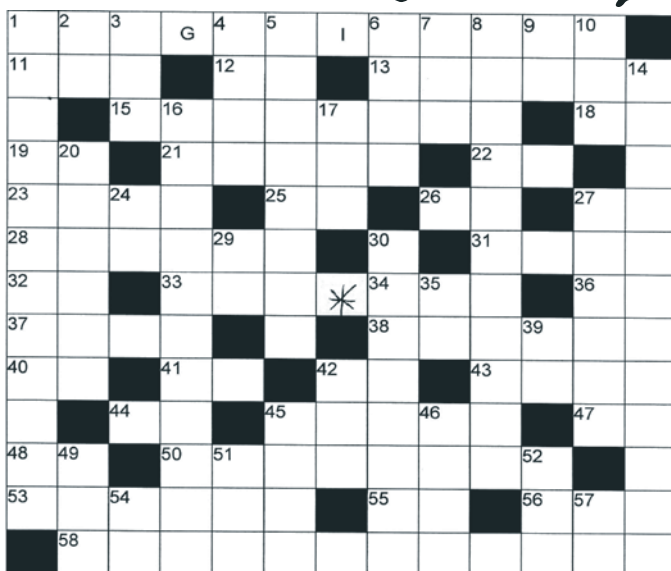
„Örömd sok legyen, bánatod semmi. Segítsen az isten boldognak lenni!

*Legyél mindig vidám, örülj minden szépnek!.....*

Folytatása a rejtvény sorai-ban.

VÍZSZINTES: 1. Beküldendő. A jó kívánság folytatásának első része. 11. Ének. 12. Római hatos. 13.. Dalom, nótám. 15.. Sóvárog, vágyakozik. 18. Énekhang. 19. Szombathely melletti kis település. 21. Ki áll az ....., áztatja magát. 22. Fél ecet! 23. Figyelme lankadatlan. 25. Tusázik. 26. Juttat. 27. Férfiak udvarias megszólítása. 28. Gyors-e? 31. Lehor-gonyzott, a víz színén úszó jelző-test, a vízi járművek figyelmezte-

## Keresztrejtvény



tésére szolgál. 32. Kalauz nélküli. 33. Egészséges édesség. 34. Becézett női név. 36. Csokoládé fajta. 37. Európai szabadkereskedelmi szövetség rövidítése. 38. Golyó kirepítve, más értelemben valami elrontva. 40. Súlyarány. 41. Határozórag. 42. Hangtalan hun! 43. ....gol, két összetevőjű rakéta-hajtóanyag. 44. Közlekedési terület. 45. Belső-Mongóliában ma is vadon élő, sárgás-barna színű,

sötét farkú és sörényű állat, idegen szóval taki. 47. Személyes névmás. 48. Keservesen zokog. 50. Az Atlanti-óceán és a Földközi-tenger partmenti övezeteiben élő, ehető tengeri kagylófajta. 53. Hír küldése, más által való tudatás. 55. Maga, választékosabban. 56. Fogágy. 58. Csoóri Sándor műve.

FÜGGŐLEGES: 1. Szemes Mihály (1920–1977) által rendezett

film. 2. Indulatszó. 3. Középen kiles! 4. Francia férfinév. 5. Utat szilárd burkolattal ellátó. 6. Öve, vigyáz-e? 7. Vég nélküli ánisz! *Beküldendő.* A jókívánság folytatásának második része. 9. Indíték. 10. Főzeléknövény. 4. Nógrád megyei település. 16. Kortárs színesznő (Krisztina) 17. Erika becézve. 20. Kiváló minőségű, többnyire fekete színű, asztalosipari alapanyagot szolgáltató forró égővi növény. 24. Kutya. 27. *Beküldendő.* A jókívánság folytatásának harmadik része. 29.

Sért egyik fele! 30. Borsod – Abaúj - Zemplén megyei település lakosa. 35. Sál egynemű betűi. 39. Ósi magánhangzó! 42. Szám, tíz alatt. 45. Vesz betűi keverve! 46. Szavát be nem tartó, felelőtlen egyén, argóban. 49. Izabella rövidebb alakja. 51. Csak a végén veséz! 52. Osztrák, olasz és svéd gépkocsik jelzése. 54. Félig etet! 57. Nemzeti Tanács.

**Beküldendő:** Vízsz. 1, függ. 8 és függ. 27 számú sorok megfejtése.

A novemberi rejtvény megfejtése: „....*hogy nem vádol, nem éget a lelkiismeret.*”

A CBA-vásárlási utalványt nyerte: Kökény Györgyi.

**Nagypál Istvánné**

## MUSTÁRMAG

### „Az igazság, a világ megismerésének a nyelve”

Először is, nagyon boldog új évet kívánok, minden kedves újságolvasónak! Elkezdődik egy újabb év, szám szerint a 2007.-dik lassan –lassan megérünk egy évtizedet az új évezredből. A mai kor embere, oly kevés hajlandóságot mutat a részletek megismerésére, a valódi elmélyülésre. A dolgok több irányból való megközelítésére, az összehasonlításra, az ok-okozat összefüggésének keresésére. Sajnos a „Miértekre” adott válaszok, a legtöbb esetben a „Csak” magyarázatig jutnak el. Kevesen vannak olyan türelmesek, hogy az igazságot felkutassák, és abból következtessenek valamire. A címben hozott idézet a híres francia írótól, Antoine de Saint- Exupéry-től való, melynek teljes szövege a következő: „Az igazság...jól tudjuk nem zúrzavart terem, hanem egyszerűvé teszi a világot. Az igazság a világ megismerésének a nyelve.”

Talán ezt sokan nem merik felvállalni, inkább saját és mások hazugságaiban bízva építik fel, bonyolítják az életüket, és az igazságot meg sem próbálják keresni.

Úgy gondolják így az egyszerűbb, ha nem keresik az okokat, hanem a saját kis világuk szabályai szerint élnek. Persze a nagy és átfogó dolgokat nem értheti meg mindenki, de sajnos, egyre kevesebb az esély rá, hogy a többség, egyáltalán eligazodjon benne. A XXI. század embere valóban szellemileg fejlettebb, felvilágosultabb a régieknél, de ez az információbőség nem biztos, hogy előny, a jól bevált kommunikációs módszerekhez, a megtanult egyszerű igazságokhoz képest. A „józan paraszti ész”, nemigen helyettesíthető a mesterséges intelligenciával. A sokféle információ, szétválogatása, szelektálása veszi el az időt a valódi értelmezéstől, kevesek kiváltsága a helyes információ egyértelmű felismerése. Ha még azt is hozzávesszük, hogy minden viszonylagos, és az adott információ más forrásból, már egészen mást ad, sőt mindenki mást- mást talál fontosnak belőle, találhatunk-e egyetemes, mindenre vonatkozó igazságot?

Elég, ha csak az a közmondás jut az eszünkbe, hogy: „mindenkinek megvan a maga igaza”, vagy „az igaz embernek, minden út egyenes”. De van a tagadásáról is néhány: „Ha nincs igazság, vesszen a világ”, vagy „Meghalt Mátyás, oda az igazság”. Jól nézünk ki, ebből mire következtessünk, vagy hagyjuk az egészet mert: „az igazságot a tyúk is kikaparja”...

Szóval ennyit az arról, ami előbb –utóbb úgyis kiderül. Az új évben mindenki vágyik az igazságra, az igazságosságra, kíváncsi vagyok, hogy a boldogságot, hitet, reményt, szeretetet, mert ha ezek nem hiányoznak az életünkben, akkor jó évnek nézünk elébe.

Tisztelettel, és köszönettel : **Z. S.-né**



Antoine de Saint-Exupéry  
1900–1944.

## Közüzeti díjtámogatások 2007 január 1-től városunkban

### Hulladékszállítási díj támogatás

(1) A Szociális Bizottság a szilárd háztartási hulladék szállítási díjához (továbbiakban hulladékszállítási díj) támogatásban részesíti azt a hulladékszállítási díj fizetésére kötelezett személyt, akinek a háztartásában a havi nettó jövedelem nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 300 %-át. A támogatás összege az adott év hulladékszállítási díjának 50 %-a, mely a két utolsó negyedében kerül jóváírásra.

(2) Az (1) bekezdésben írt támogatás jövedelmi viszonyoktól függetlenül megilleti azt a 70. életévét betöltött személyt, aki

a) egyedülálló, vagy  
b) kizárólag házastársával (élettársával), és/vagy  
c) általa gondnokolt gyermekével él a háztartási hulladék begyűjtésére vonatkozó kötelező közszolgáltatás körébe bevont háztartásban.

### Csatornahasználati díj támogatás

(1) A Szociális Bizottság a csatornahasználati díjhoz támogatást állapít meg abban az esetben, ha a kérelmező, vagy a vele közös háztartásban élő személy nyugdíjban, vagy nyugdíjszerű ellátásban részesül, amennyiben

a) a háztartásban az egy főre jutó havi nettó jövedelem nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 300 %-át, és

b) a kérelem benyújtását megelőző éves vízfogyasztás a fogyasztási helyen nem haladja meg a 48 m<sup>3</sup>-t.

(2) A támogatás ugyanazon lakásra csak egy kérelmező részére – aki az adott címen lakóhellyel rendelkezik - állapítható meg, függetlenül a lakásban élő személyek számától. Ezen támogatás vonatkozásában a háztartásban élőként a népesség nyilvántartás adatai alapján, az adott

lakcímen lakóhellyel rendelkezőket kell figyelembe venni.

### (3) A támogatás mértéke

a) 0–12 m<sup>3</sup> éves vízfogyasztás esetén a szolgáltatási díj 45 %-a,

b) 12,1–24 m<sup>3</sup> éves vízfogyasztás esetén a szolgáltatási díj 35 %-a,

c) 24,1–36 m<sup>3</sup> éves vízfogyasztás esetén a szolgáltatási díj 25 %-a,

d) 36,1–48 m<sup>3</sup> éves vízfogyasztás esetén a szolgáltatási díj 20 %-a.

(4) Amennyiben a csatornahasználati díj támogatásban részesülő háztartásban a megállapított támogatás mértékének alapjául szolgáló mennyiséget a vízfogyasztás a támogatás folyósítása alatt meghaladja, a következő hónaptól az alacsonyabb összegű támogatás illeti meg a háztartást, amit a szolgáltató a számlázáskor érvényesít. Ha a fogyasztás a 48 m<sup>3</sup>-t éves szinten meghaladja, a támogatást meg kell szüntetni.

(5) Nem állapítható meg támogatás annak a személynek, illetve háztartásnak, aki szolgáltatási díj hátralékkal rendelkezik vagy lakásfenntartási támogatásban részesül.

(7) A csatornahasználati díj támogatás és a hulladékszállítási díj támogatás – amennyiben egy háztartás mindkét esetben megfelel a feltételeknek – ugyanazon háztartásnak egyidejűleg megállapítható.

(8) A csatornahasználati díj támogatást egy évre kell megállapítani. A támogatás iránti kérelmet évente meg kell újítani. A támogatás a kérelem benyújtása hónapjának első napjától jár.

## 7 ÉVVEL VEZET MINDENKI ELŐTT

Annyira tökéletes,  
hogy 7 év garanciát adunk hozzá!\*



A részletekről érdeklődjön személyesen vagy telefonon:

**Jász Plasztik Autócentrum Kft.**  
**Jászberény, Jákóhalmi út 11.**

☎ 57/505-505



Az Új Kia Cee'd | Mikor az érzékeid vezetnek

\*7 év/150 000 km a hajtásláncra és 5 év/150 000 km teljeskörű garancia. Érvényes az EU tagállamokra (+ Norvégia, Svájc, Izland, Gibraltár). Üzemanyag-fogyasztás vegyes használat esetén: 4,7 - 6,9 liter / 100 km. CO<sub>2</sub>-kibocsátás: 125-165 g/km. A képen látható autó illusztráció.



KIA MOTORS  
A meglepetés erejével



# *Pókász Endre művésztanár emlékére*

*Iskolánk a közel 1 milliárdos felújítás után megszépült, rengeteg technikai eszközzel gyarapodott, s ma nemcsak az ország, de Közép-Európa egyik legmodernebb, legjobban felszerelt iskolájává vált, ahová a nyugat-európai országokból is rendszeresen érkeznek pedagógus küldöttségek tapasztalatszerésre, és persze irigykedni is egy kicsit.*

Nagyon büszkék vagyunk régi-új iskolánkra és az eredményeinkre, de ezzel együtt a múltunkra is.

A régi, patinás intézmények mindig is büszkélkedhettek kiváló tanárokkal és híressé vált diákokkal. Így van ez a mi esetünkben is. A ma tanár- és diágenerációjának az is feladata, hogy őrizze a múlt értékeit, hagyományait s megismertesse azt mindazokkal, akik nem ismerik, illetve ezeket az értékeket a mai koruk számára is követendő példaként állítva tovább emelje az oktatás-nevelés színvonalát iskolánkban.

Hagyomány iskolánkban az, hogy az intézmény volt, jelentős tanáraitól termet nevez el. A Bolváry-terem után most egy másik kiváló pedagógus és művész, Pókász Endre tiszteletére avattunk termet, aki nemcsak tanára, hanem igazgatója is volt gimnáziumunknak. A munkásságát megőrkítő tábló mellett egy kiállító tárló is felidézi munkássága részleteit.

Pókász Endre (1912–1950) a „porosboros Szabadkán” született, nagybátyjának, Kosztolányi Dezsőnek szülővárosában. Apja gimnáziumi tanár volt; tehetőségét Kosztolányi Dezső fedezte fel, az ő segítségével került ki Belgiumba már 11 éves korában. Amikor 1935-ben elvégezte a képzőművészeti főiskolát, neki ítéltek egy díjat, amivel 1000 pengőt kap, azzal a kötelezettséggel, hogy nyugat-európai művészettörténeti tanulmányt tegyen.

A háborús idők kezdete táján rajztanárként került a jászapáti gimnáziumhoz. A magas, karcsú fiatalember feltűnő jelenség volt a kisváros poros utcáin kitűnően szabott ruháiban, csendes modorával, szórakozott mozdulataival. Ez volt az első állomáshelye, ahol biztosítva volt számára a helyettes tanári stallum, s ezzel a folyamatos megélhetés; pedig előzőleg bejárta jóformán egész Nyugat-Európát, díszlettervező volt az Operaházban, művészeti díjakat nyert, s már több éve zsebében volt



Dr. Pókász Endre, a fia  
és Dr. Kalmár Pálné igazgatónő  
az emlékező tábló előtt

a Képzőművészeti Főiskola jeles minősítésű diplomája.

Rövid pályafutásának legfőbb értéke, hogy a nagy ifjúkori ambíciók után újab-  
bak kerítették hatalmukba: kis Európát  
varázsolni a falusi gimnáziumba, életre  
szóló kulturális élményeket nyújtani a  
tanyákról és a falvakból összesereglett  
gyerekeknek, zlésre, igényességre, al-  
kotókedvre nevelni őket.

Pókász Endrét is egy játékosztön, vagy inkább szenvedély hajtotta szüntelenül a színpad felé. Ennek parancsára vállalta a nyomort az Operaházért, s mikor falusi rajztanár lett, akkor sem adta meg magát: tovább játszotta a nemes játékokat a gyerekekkel a gimnázium színpadán. Összefogva a fúró-faragó gimnazistákkal, évek során át hatalmas forgószínpadot épített, nagy világító-apparátust szerelt fel, díszleteivel, háttereivel kicsiben az Operaház színpadát varázsolt a jászapáti gimnáziumba.

1941-ben indította meg rendezvényeinek sorát „Az Úr katonái”-val, majd 1943-ban folytatta a „Jedermann”-nal. A következő évben, 1944 húsvétján – Arnould Greban 1452-ben írt misztériumjátékát, az „Igazi passió”-t adják elő, országos sikerrel. A háború piszka és dúlása után a következő darabra csak 1948-ban került sor. Ezúttal Herczeg Ferenc „Bizánc”-át rendezte meg, melyben a bizánci pompa, a kitűnő szcenikai lehetőségek csábították. 1949-ben a Bánk bán, 1950-ben a Hamlet került műsorra. Pókász Endre ez év őszén már a Szentivánéji álom jelmez- és díszletterveit készíti: ének- és zenekarral kísért szabadtéri előadáson gondolkodik.

Pályája ekkor szakadt meg, hirtelenül és tragikusan. Alattomos vakbélgyulladás vitte el egyik napról a másikra. Harmincvolt éves volt.

Képzőművészeti hagyatéka arra tanítja a mai embert, hogy hogyan lehet esztétikusan élni, hogyan lehet akár az európai nagyvárosokban, akár egy faluszéli nyárfásban is felfedezni a szépet, az érdekeset, az élményt. Pedagógiai hagyatéka a jászapáti gimnázium múltjának egyik legszebb, bár szomorúan rövid fejezete.

Ennek a csendes, de nagy formátumú embernek, tanárnak, művésznek, humanistának, sok-sok diák példaképének tiszteletére avattuk azt a megújított rajztermet, ahol ő annyit dolgozott. S mi mással emlékezhettünk volna rá, mint egy hangversennyel, amit jelenlegi és volt diákjaink adtak megérdemelten nagy sikerrel. Felléptek az idei megyei népdaléneklő verseny győztesei, de a jelenleg zeneművészeti főiskolán illetve zenei szakközépiskolában tanuló volt diákjaink is. Zúgó vastappsal köszönt meg a hálás közönség a fellépésüket, produkciójukat.

Köszönjük a családtagoknak és a többi vendégnek, hogy jelenlétükkel megtisztelték ünneplő megemlékezésünket.

**Dr. Kalmár Pálné**  
igazgató

Éjjel vagy nappal, bajban, gondban  
**SEGÍTSÉG KÉRHETŐ!**

**A polgárőrség telefonszáma éjjel-nappal:  
30/2182-834, éjjel: 30/5022-365**

**A jászapáti ügyeletes rendőr telefonszáma: 30/981-7660**

<p>1 2 2 0 0 1 2 1 2 0 0</p>		<p>Művelet Központ</p>	<p><b>www.shield2004.hu</b></p>	<p>O S I S T O S I T</p>
<p>Vagyonvédelmi rendszerek tervezése, telepítése, felügyelete</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Tűzjelző rendszerek, beépítési rendszerek tervezése, kivitelezése.</li> <li>- Telephelyek, objektumok kültéri-védelme, kerítésvédelme.</li> <li>- 24 óras távfelügyeleti szolgáltatás/rádós és telefonos átjelzéssel//</li> <li>- Állandó készenléti akciócsoport és technikai szolgálat</li> </ul> <p><b>Kamerás megfigyelő és képrögzítő rendszerek:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Kültéri és beltéri megfigyelő rendszerek telepítése, karbantartása telephelyek, irodák, lakások, áruházak védelmére.</li> <li>- Vodecs távfelügyeleti és térfüggetlen</li> </ul> <p><b>Elektronikus vagyonvédelem:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Függetlenségi rendszerek telepítése, felügyelete.</li> <li>- Analóg és digitális képrögzítés, rejtett- és vezetékes nélküli rendszerek</li> </ul> <p><b>Élőerős védelem:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Telephelyek, objektumok, áruházak őrzés-védelme, portaszolgálat</li> <li>- Személy és pénzkíséret, magánmozgás</li> </ul>				
<p><b>5130 Jászapáti, Rózsa u.16. Tel/Fax.: 06/57 442-752 Mobil: 06/70 3121-568</b></p>				
<h1 style="margin: 0;">SHIELD 2004 security Biztonságtechnikai Kft.</h1>				

# Jelentkezzen

motorkerékpár-, személygépkocsi-,  
segédmotor-kerékpár-,  
traktorvezetői tanfolyamunkra!

Sikeres elméleti vizsga esetén  
50% és 100% tanfolyamdíj-kedvezmény.  
Tanfolyam indul: 2007. január hónapban.

**TÁJÉKOZTATÁS ÉS JELENTKEZÉS:**  
BIRKÁS FERENC gépjárművezető-szakoktatónál  
Tel.: 57/440-727, 30/915-9978,  
a Művelődési Házban: Urbán Péternénél,  
a könyvesboltban: Tajti Miklósnál.



Az oktatás korszerű,  
FORD FIESTA TD CI  
gépkocsival, nyáron hűvös,  
télén meleg klímájú  
autóban, kényelmes  
körülmények között  
folyik.

Könnyű kormánykezelés (szervo).  
Biztonságos járműben, gyorsan vezetői engedélyt szerezhet.

Ne várjon holnapig, hanem még ma  
hívjon fel bennünket és tájékozódjon a lehetőségekről!

**RÉSZLETFIZETÉSI KEDVEZMÉNYT BIZTOSÍTUNK!**  
OKÉV-szám: 05-0136-03



The top section features the Premier Műszaki Áruházak logo, which includes a stylized arrow pointing upwards and to the right, followed by the word "premier" in a bold, italicized font, and "műszaki áruházak" in a smaller font below it. Below the logo is a black and white photograph of the store's storefront. The storefront has a sign that reads "premier műszaki áruházak" and a large window display. The window display is divided into two sections: the left section is labeled "POWER" and shows various electronic components, and the right section is labeled "Hitelakció!" and shows a car. The storefront is made of brick and has a tiled roof.

**POWER**  
MŰSZAKI Kereskedés

**Hitelakció!**  
0% hitelkamat

**WITELAK**

**IPOWER**  
MŰSZAKI KERESKEDÉS  
*Jászapáti, Kossuth L. út 7.*  
Tel./fax: 57 540-565  
(Premier Műszaki Áruházak)  
**KERESSE AKCIÓS AJÁNLATAINKAT!**  
*Aura-hitelkártyát is elfogadunk!*

Sikeres új évet  
kíván

**a SZERENCSEJÁTÉK ZRT.**





# Képek városunk történetének eddigi legnagyobb értékű beruházásáról

A szennyvízhálózat építése 2004 és 2006 októbere között



Az első kapavágás 2004. október 20.



Utcakép csatornafektetés közben. Összesen 56.166 méter gerincvezeték épült és 2006 év végéig 2227 ingatlan csatlakozott a szennyvízhálózatra.



A tisztítómű kezelőépülete munka közben.



A szennyvízfogadó komplexum betonozás közben. Az elkészült rendszer 2006 októberétől 2000 köbméter szennyvíz tisztítására képes.



Talajvízszint-süllyesztésre volt szükség a csapadékos időjárás miatt



Az utcák helyreállítása során 120.000 négyzetméter útfelület felújítása készült el. A beruházás nettó értéke 2,5 milliárd forint volt.

# Jászapáti autóbusz állomásról induló autóbuszjáratok

Érvényes 2006. december 10-től – Jászkun Volán Zrt.



<p>Abádszalók, aut. áll. (2)(3) : 6,19 9,43 ✕ 14,56 + 17,11</p> <p>Alattyán, kh. (1) : ✕ 14,50 + 18,20</p> <p>Berekfürdő, strandf. (2) : 6,19</p> <p>Besenyszög, Szabadság tér (1)(2) : 7,00 ✕ 9,45 16,08 16,08</p> <p>Bp., Stadion aut. pu. (1) : ✕ 4,21 5,11 ✕ 6,15 7,15 7,22 9,00 10,30 + 11,30 + 15,30 16,22 17,26 Ø 17,30</p> <p>Cegléd, aut. áll. (1) : 6,42 8,07 8,07 16,27 16,37</p> <p>Csongrád, aut. áll. (1)(2) : 7,00 15,40</p> <p>Debrecen, aut. áll. (2) : 6,19</p> <p>Eger, aut. áll. (2) : ✕ 5,35 7,25 9,50 13,45 ✕ 14,46 17,45 17,47</p> <p>Farmos, kh. (1) : 6,42 8,07 8,07 16,27 16,37</p> <p>Gyöngyös, aut. áll. (2) : 8,22 15,58</p> <p>Hajdúszoboszló, aut. áll. (3) : 6,19</p> <p>Heves, aut. áll. (2)(3) : ✕ 5,35 6,19 7,25 ✕ 7,30 7,33 8,22 9,43 9,50 ✕ 10,38 ✕ 12,34 13,45 13,45 ✕ 14,56 15,03 15,58 16,08 16,08 + 17,11 T 20,01 21,01</p> <p>Jászalsószentgyörgy, kh. (1) : ▲ 13,55 ✕ 14,50 17,19 Ø 17,39 + 18,20</p> <p>Jászapáti, vá. (4) : 5,49 ▲ 6,41 ▲ 6,52 6,54 Δ 6,59 Ø 6,59 ✕ 7,30 7,55 9,37 + 10,00 ▲ 12,35 13,31 ▲ 13,39 Ø 13,45 + 13,49 13,56 + 14,05 14,10 + 15,50 16,36 17,36 17,49 17,54</p> <p>Jászárokszállás, vh. (1) : ▲ 14,05</p> <p>Jászberény, aut. áll. (1) : ✕ 4,21 4,49 Ø 4,49 5,11 Ø 6,00 ✕ 6,15 6,42 ✕ 6,45 ▲ 6,57 Δ 7,15 ▲ 7,15 Ø 7,15 7,15 7,22 + 8,00 Ø 8,05 8,07 8,07 8,15 ✕ 8,22 9,00 10,00 10,30 + 11,30 ✕ 11,38 12,49 13,47 ▲ 13,49 ✕ 14,04 ✕ 14,50 15,27 + 15,30 ✕ 16,00 + 16,00 16,22 16,27 16,37 17,26 Ø 17,30 17,44 + 17,50 + 18,20 18,52 19,12 20,54</p>	<p>Jászdózsza, Szt.Mihály tér (1) : ▲ 14,05</p> <p>Jászfelsőszentgyörgy, kh. (1) : ✕ 4,21 5,11 ✕ 6,15 7,15 9,00 10,30 + 11,30 + 15,30 17,26 Ø 17,30</p> <p>Jászfényszaru, aut. vt. (1) : 7,22</p> <p>Jászivány, aut. vt. (2) : ✕ 6,50 ✕ 7,30 9,50 + 10,00 12,45 13,45 + 14,05 14,10 15,44 16,57 17,54 17,54</p> <p>Jászkóhalma, kh. (1) : ✕ 4,21 4,49 Ø 4,49 5,11 Ø 6,00 ✕ 6,15 6,42 ✕ 6,45 ▲ 6,57 Δ 7,15 ▲ 7,15 Ø 7,15 7,15 + 8,00 Ø 8,05 8,07 8,07 8,15 ✕ 8,22 9,00 10,00 10,30 + 11,30 ✕ 11,38 12,49 13,47 ▲ 13,49 ✕ 14,04 15,27 + 15,30 ✕ 16,00 + 16,00 16,27 16,37 17,26 Ø 17,30 17,44 + 17,50 19,12 20,54</p> <p>Jáskisér, Ktsz. (1)(2) : ▲ 5,50 Δ 5,50 Ø 5,50 ▲ 6,10 7,00 9,10 ✕ 9,45 ✕ 12,15 ✕ 12,24 ▲ 13,43 13,55 + 14,35 14,50 ✕ 15,06 ▲ 15,30 15,40 17,19 Ø 17,39 + 18,37 18,47</p> <p>Jászládány, orvosi rend. (1) : ▲ 5,50 Δ 5,50 Ø 5,50 9,10 ✕ 12,15 ✕ 12,24 ▲ 13,55 ▲ 15,30 15,40 17,19 Ø 17,39</p> <p>Jászszentandrás, aut. vt. (3) : + 5,10 ▲ 6,01 ✕ 6,10 6,19 Ø 6,57 7,01 Δ 7,07 9,01 + 10,36 ✕ 10,38 11,32 + 12,37 ▲ 12,45 13,46 14,11 ✕ 14,46 ✕ 14,56 15,14 + 16,10 16,45 Ø 17,10 + 17,11 17,45 17,56 19,01 19,40 T 20,01 21,01 22,41 23,06</p> <p>Jásztelek, kh. (1) : ✕ 14,50 + 18,20</p> <p>Karcag, aut. áll. (2) : 6,19</p> <p>Kecskemét, aut. áll. (1) : 6,42 8,07 8,07 16,27 16,37</p> <p>Kunhegyes, aut. áll. (3) : 6,19</p> <p>Vezőkövesd, aut. áll. (2) : 7,33 16,08 16,08</p>	<p>Miskolc, aut. áll. (2) : 7,33 16,08 16,08</p> <p>Nagykőrű, Kossuth tér (1) : ✕ 15,06 + 18,37</p> <p>Szeged, aut. áll. (1)(2) : 7,00 15,40</p> <p>Szentmártonkátá, templom (1) : ✕ 4,21 5,11 ✕ 6,15 7,15 9,00 10,30 + 11,30 + 15,30 16,22 17,26 Ø 17,30</p> <p>Szolnok, aut. áll. (1)(2) : ▲ 5,50 Δ 5,50 Ø 5,50 7,00 9,10 ✕ 9,45 ✕ 12,15 14,50 ✕ 14,50 ✕ 15,06 15,40 15,40 + 18,20 + 18,37</p> <p>Tiszafehérvár, aut. áll. (2)(3) : 9,43 ✕ 14,56 + 17,11</p> <p>Tiszaszék, posta (1) : ✕ 15,06 + 18,37</p> <p>Zagyvarékas, kh. (1) : Δ 5,50 Ø 5,50 9,10 ✕ 12,15</p> <p>Jelmagyarázat: + : munkaszüneti napokon (vasárnap) 16 : a hetek utolsó iskolai előadási napján 17 : a hetek első iskolai napját megelőző munkaszüneti napon 18 : a hetek első tanítási napját megelőző napon Ø : szabadnapok kivételével naponta ▲ : iskolai előadási napokon 8 : munkanapokon Ø : szabadnapokon (szombaton) Δ : tanszünetben munkanapokon T : a hetek utolsó munkanapján (pénteken) 16 : hetek első munkanapját megelőző munkaszüneti napon ✕ : munkaszüneti napok kivételével naponta 8 : szabad és munkaszüneti napokon (szombaton és vasárnap) ( ) : Számú kocsiallásról indul</p>
---	---	---

## Jászapátiról induló vonatok:

Újszászra  
(átszállással Szolnokra) : 4:00

Szolnokra:

6:04, 7:08, 8:04, 10:04, 14:04,  
16:04, 18:04, 20:04,

Vámosgyörkre:

4:04, 6:04, 8:04, 10:04, 14:04,  
16:04, 18:04, 20:04,





## Az együttműködés hozhat sikereket

Tizedik alkalommal vendégszerepelt Jászapáti a világhírű Rajkó zenekar a Cigány Fiatalok Kulturális Szövetség meghívására. Különös zenei élményben volt részük a Jászapáti Idős Otthon lakóinak 2006. december 7-én, akik láthatták a világhírű Rajkó zenekar koncertjét. Ez alkalommal a közönség viharos tapsa, lelkesedése, tetszésnyilvánítása nemcsak a világsztároknak szólt, hanem a Rajkó zenekar igazgatójának, a Jászapáti Idős Otthon igazgató asszonyának és a Cigány Fiatalok Kulturális Szövetség vezetőjének is.

A Szent István Egyetem Alkalmazott Bölcsészeti Kar IV. évfolyamos szociálpedagógus hallgatója vagyok. Ez év szeptember óta a Jászapáti Idősek Otthonában töltöttem a gyakorlatomat. A mindennapos gyakorlatom során megismertem az intézmény működését és a lakóit. Életem egyik legszebb időszaka volt, mivel nagyon sok szeretetet, tiszteletet és megbecsülést kaptam az idősektől.

A világhírű Rajkó zenekar és a Cigány Fiatalok Kulturális Szövetsége a megalakulásunktól kezdve együttműködünk. Az idősök otthonának vezetőivel is jó a kapcsolatunk, ezért került megrendezésre december 7-én a Mikulás napi rendezvény.

A Rajkó zenekart 1952-ben alapította Farkas Gyula zenepedagógus, aki haláláig, 1990-ig volt karmestere és művészeti vezetője a rajkóknak. Negyven évig tanította a cigány származású pedagógus sajátos módszereivel, saját nyelvezetével közel 120 cigány gyereket. Ezek a gyerekek felnőttként világsztárok lettek, akik a budapesti Operettszínházról kezdve, a marokkói királynak és az Erzsébet királynőnek is muzsikálnak. Már sokan próbálták megfejtetni a zenekar titkát, ami alighanem magában a rajkóságban rejlik. Abban az energiában, melyet egy cigány zenész születésétől fogva a zsigereiben hordoz, s amely a vérségi kapcsolaton kívül semmilyen más módon nem öröklődik.

Ez az, mely segítségével az arra érdemesek már évszázadokkal ezelőtt kialakították, s a mai napig fenntartják azt a bizonyos elit zenészcigány réteget, mely úgy viselkedésében, mint kultúráját tekintve erőteljesen elkülönül, és kimagaslik a többiek közül.

A december 7-i délelőtti műsorban klasszikus zene és cigányzene olyan érintkezési pontjai nyújtottak élvezetet, amelyet a közönség először hallhatott. 55. születésnapját ünnepli a Rajkó zenekar 2007. őszén, amely tiszteletére új produkciókkal kívánják meglepni a hazai és külföldi közönséget.

Ebből hallottak a jászapáti idős emberek.

### 1. „Öslüktetés”

Az Öslüktetés című produkció egy képzeletbeli utazás az ír és a magyarországi cigányzene csodálatos világában. Alapötletét a zenéik gazdag ritmusvilágának hasonlósága adta. A történelmi hasonlóságuk is sok mindenben egyezik. Mindkét nép évszázadokon keresztül harcolt elnyomói ellen. Valószínű, ennek a küzdelemnek komoly szerepe volt abban, hogy a népzene művészetük ilyen magas színvonalat ért el.

### 2. „Az Ördögök Hegedűsei”

Ezen új produkción keresztül, újból szeretnék bebizonyítani, hogy a Rajkó zenekar virtuozitása, zenei hangzása, hangszerelése, semmi máshoz nem hasonlítható. A műsor keretén belül, a zenekar által még nem játszott, új műveket is megszólaltattak: többek között Paganini: Capriccio-it.

### 3. „A Duna hullámain”

Ez operett zenében. Egy képzeletbeli halál, a Duna hullámain, elviszi a hallgatót az operett világ legszebb és legismertebb műveire, ezen keresztül a zeneszerzőihez is. Összeállításukban, nem egy szokványos operettzenét valósítottak meg, hanem egy újszerű, a mai néző igényeit kielégítő műsort kaptunk.

Nem véletlen az, ha megfogalmazódik, mit is tekinthetünk valójában cigányzenének. A klasszikusok és a cigányzene kapcsolata Liszt és Brahms művei folytán jöhetett létre. Ők nagyon megszerették a cigány virtuózok játékát, és előadási stílusukat felvették kompozíciójukba. Vagyis a cigányzene egy előadásmód, melynek a legfontosabb eleme a hallhatatlan virtuozitás, a gazdag keleties díszítések sora és a spontán improvizációs készség. Ezekben a cigányok felülmúlhatatlanok, és ez rendkívüli érték Magyarországon.

A műsort ebéd követte, majd a Rajkó zenekar újabb koncertjét láthattuk, ezúttal lakodalmas muzsikát. A zenei nap akkor vált igazán családi hangulattá, amikor az idős otthon munkatársai tánagra hívták a lakókat, a gondozottjukat.

Felejtethetetlen nap volt mindannyiunk számára. Örülünk, hogy sikerült megvalósítani elképzelésünket. Célunk az volt, hogy örömet és boldogságot vigyünk az idősebb emberek mindennapos megszokott életébe.

**Balogh Adrienn**

*Cigány Fiatalok*

*Kulturális Szövetsége*

## Ismét megjelent a Jászsági Évkönyv!

A Karácsonyra napvilágot látott közel háromszáz oldalas kiadvány a Jászság területén élő és az innen elszármazott művészek, helytörténészek, tudományos kutatók, környezetvédők tanulmányait jelenteti meg.

A 2006-os évkönyv kiemelten foglalkozik az 1956-os forradalom történetének jászsági vonatkozású eseményeivel.

*Néhány cím a tartalomból:*

Illés Anita: Jászapáti demográfiai adatai 1882-ben., Bencsik Ferenc: Bioritmus öröknapár., Utasi Hajnalka: Költészet baráti körben., Csósz László: A jászsági zsidóság a Vészkorszakban, Téli Olimpia- Torino 2006 – Darázs István és Tamus Márton fotói.

A Jászsági Évkönyv ára évek óta változatlanul 800 Ft.

A kiadvány megvásárolható a jászberényi Lyra Könyvesboltban és a Városi Könyvtárban, továbbá Jászapáti megrendelhető Illés Anitánál a 30/356-9010 telefonszámon, sms-ben vagy az ilan@freemail.hu e-mail-en.

.....

## Kedves Olvasóink!

Örömmel tudatjuk Kedves Olvasóinkkal, hogy az újság 2007-től színes lappal jelenik meg az első oldalon. A továbbiakban a megszokott tartalommal, rovatokkal igyekszünk tudósítani, tájékoztatni városunk lakóit az őket érintő fontosabb eseményekről. Ettől az évtől megtalálhatják a lapot az Interneten, Jászapáti város honlapján is. A korábbi számok 2005-től már olvashatók a Verseygy Ferenc Megyei Könyvtár honlapján: [www.vfmk.hu](http://www.vfmk.hu)

Az újság példányonkénti ára 100 forint lesz januártól, és továbbra is minden hónap elseje körül megvásárolható lesz a nagyobb üzletekben, a közismert helyeken. Sajnos a kézbesítést nem tudjuk megoldani a város területén a korábban megszokott módon, így előfizetéseket nem tudunk fogadni januártól. Lehetőség van postai szállítással megrendelni, de a postaköltség megfizetésével.

Elérhetőségeink:

Telefon és fax: 57/440-801.

Elektronikus levél: [jaszujzag@invitel.hu](mailto:jaszujzag@invitel.hu)

Észrevételeiket, javaslataikat szívesen fogadjuk. Olvasói levelet, amennyiben névvel érkezik és közösséget érintő témával foglalkozik, nem sért törvényeket - továbbra is megjelentetünk, esetleg rövidítve, a szerző beleegyezésével. Névtelen leveleket nem közlünk továbbra sem a lapban.

Remélem az új évben is sok hasznos dolgot és érdekes tudósítást találunk a Jász Újságban.

Minden Kedves Olvasónknak boldog új évet kívánok!

**Szabóné Tajti Katalin**

*felelős kiadó*

## A Városi Művelődési Központ és a Könyvtár januári programja

3-án 10 óra: Cukorbeteg klubja

8-án 14 óra: Nyugdíjasklub

10-én 16 óra:

Élményklub – Finnország.

Ea.: Lóczy Tímea

13-án 9–12 óra: Játékdélelőtt

15-én 14:30 óra:

Mini Gyöngyszínház

15-én 16 óra:

Városi rejtvenyfejtő egyéni verseny

22-én 14 óra: Nyugdíjasklub

27-én 9–12 óra: Játék-délelőtt

29-én 14:30 óra:

Mini Gyöngyszínház

29-én 16 óra: Rejtvenyfejtő klub

### A VKMK művelődési ház

#### 2007. januári programajánlata:

7-én, 8 ó: Angol tanfolyam

10-én, 17 ó.: Főzőklub

14-én, 8 ó: Angol tanfolyam

15-én, 8-13 ó.: Vegyes áruk vására

20-án, 10-20 ó: ESKÜVŐ 2007 bemutató és vásár

21-én, 8 ó: Angol tanfolyam

23-án, 9-12 ó: Vegyesáru vásár

25-én, 9-12 ó: Vegyesáru vásár

27-én, 19 ó: István király Általános Iskola Jótékony célú Bálja

29-én, 9-12 ó: Vegyesáru vásár

*A Vágó Pál Helytörténeti múzeumban januárban*

*Bagi Imre tanár munkáiból látható kiállítás.*

## Rajzpályázat Zelk Zoltán emlékére

A városi könyvtár gyermekrajz pályázatot hirdetett Zelk Zoltán születésének 100. évfordulójára. A költő a gyermekirodalom klasszikusainak egyike. Versei, meséi közismertek a kicsik körében. Ezúttal képeken jelentek meg a költő mesefigurái, történetei.

A zsűrizésre Szalkári Rózsa művésznőt kérték fel, aki örömmel segíti a gyerekek művészeti munkáját. A kiállítás megnyitóján az István Király iskola 2.B. osztálya Gyárfás Róbertné vezetésével téli ünnepkört idéző műsorral szerepelt, amelyben elhangzottak a költő versei is. A képek a könyvtár előterében január elején még láthatóak.

3.- 4. osztály díjazottjai:

Kálnai Rebeka, Forgó Máté, Borbás Éva, Budai Zsófia

(Vágó Pál iskola)

1. – 2. osztályos díjazottak: Ádám Fanni, Bakos Dominika, (Vágó Pál iskola), Tajti Dániel, Gecse Gréta, Kiss Evelin, Farkas Diána, Bozó Bence, Kiss Zsófia, Berente Gréta.

A díjazott rajzokat készítő gyerekek könyvjutalmat kaptak. (Sz-n)

## A jászapáti Premier Mozi januári műsora

5–6. péntek-szombat, 17 óra: **NAGYON VADON**

Színes mb. amerikai animációs film

19 óra: **CSAK BARÁTOK** feliratos am. film

12–13. péntek-szombat

17 óra: **ASTERIX ÉS A VIKINGEK**

Színes szinkronizált, francia film

19 óra: **HULLÁMTÖRŐK** színes, feliratos albán film

19. péntek, 17 óra: **ELVITTE A VÍZ** mb. amerikai, animációs film

19 óra: **A TÉGLA** feliratos amerikai film

Fsz.: Leonardo DiCaprio, Matt Daemon, Jack Nicolson.

26. péntek, 19 óra: **Borat, a kazah nép fehér gyermeke...**

Feliratos amerikai film, fsz.: Sacha Baron Cohen.



## Anyakönyvi hírek

### SZÜLETTEK:

Seres Zseraldina	2006. XI. 28.
Nagypál Dániel	2006. XI. 30.
Gulyás Martin	2006. XII. 1.
Zagy Gábor	2006. XII. 1.
Farkas Ádám	2006. XII. 8.
Antal György	2006. XII. 13.
Urbán Eszter	2006. XII. 14.
Urbán Ágnes	2006. XII. 14.
Nagy Krisztina	2006. XII. 15.
Farkas Dorina	2006. XII. 17.

### ELHALÁLOZTAK:

Oláh József	élt 72 évet
Borbás Balázs	élt 57 évet
Balogh Tibor István	élt 58 évet
Egyed László	élt 46 évet
Menyhárt István	élt 45 évet
Horváth Sándor	élt 70 évet
Katona Ignácné Tari Julianna élt	91 évet
Márkus Sándorné Kovács Irén élt	85 évet.



### Köszönetnyilvánítás

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

### ID. LÓCZI MIKLÓS

temetésén megjelentek és virágaikkal, részvétnyilvánításaikkal

fájdalmukat enyhíteni igyekeztek.

„Nem dobog már a szív, mely a jószág tükre volt,

ajka sem szól többé, mert lezárt, halott.

Megállott a kéz, mely csak adott,

Soha semmit nem kért és el nem fogadott.”

**A gyászoló család, Jászapáti**

*Töltsön velünk egy szép estét 2007. január 27-én 19 órától*

*a Jászapáti Művelődési Házban.*

**Az István Király Általános Iskola Tehetségért Alapítványa szórakoztató műsorral várja Önt,**

*finom falatok és egy pohár pezsgő kíséretében.*

*A bál fővédnöke: SZABARI ZOLTÁN.*

*A zenét a BAKI-VÁRNAI DUÓ szolgáltatja.*

*Asztalfoglalás az iskola titkárságán.*

*(Részvételi kártya: 4000 Ft/fő. Támogatói kártya: 1500 Ft/fő)*

## Igényes konyha- és ebédlőbútorok, szobabútorok tervezése, kivitelezése, beszerelése

*Bővíthető asztalok, székek, tárolószekrények, komódok, polcrendszerek, könyvesszekrények, stb. készítése*



RÓZSA-FA  
Jászapáti, Jókai u. 11/a.  
Tel.: 06 30 389 3805

*Tekintse meg mintadarabjainkat!*

